

XIV Edición del Mercado

Kan de Vico

Casco Antiguo

2012

Arnedo 31 de Agosto, 1 y 2 de Septiembre



Organiza



Patrocina



Colabora



Gobierno
de La Rioja

Turismo, Medio Ambiente y
Política Territorial
Educación, Cultura y Deporte

Kan de Vico

Bienvenidos a la XIV Edición del Mercado del Kan de Vico organizado por la Asociación de Vecinos del Casco Antiguo en colaboración con el Ayuntamiento de Arnedo, la Dirección General de Turismo, la Fundación Cajarioja y la Asociación de Amigos de Arnedo.

A través de este Mercado pretendemos mantener viva la memoria de nuestra historia, de los tiempos en que las tres culturas, árabe, cristiana y judía convivían en estas tierras en torno al siglo X, representando escenas medievales, que por momentos nos llevan en un túnel del tiempo a sentir la vida de otra época.

Nuestra ambición es consolidar y ampliar la participación de todos, para que se conviertan en los auténticos protagonistas de una fiesta que sea sentida y festejada por todos, por ello invitamos a todos los arnedanos y visitantes a participar y disfrutar de estos dos días.

Durante el horario del Mercado, las actividades y demostraciones de los talleres artesanales estarán acompañados por espectáculos y representaciones diversas.

Se realizarán demostraciones en los diferentes talleres; Mimbre y esparto, cerámica, malabares, tiro con lanza, herrería, esgrima antigua... todo ello animado con músicos y personajes de la época y exposiciones de armas medievales, instrumentos de tortura y quirúrgicos en el Campamento medieval que se recreará haciendo las delicias de mayores y pequeños, creando un magnífico ambiente festivo e histórico.

Gráficas
Quiñones
+90 años

Polígono Raposal II - C/. Alpagateros 23 nave 7 - 26580 ARNEDO (La Rioja)
Teléfono 941 38 04 11 / info@graficasquinones.com



C/Libertad, 6 Bajo
26580 Arnedo La Rioja
Tel. 618 158 206

SEPTIMO
CIELO  TODOS
LOS BUENOS
ROLLOS

VALIJA, EQUIPAJE, BAÚL, MALETÍN, FARDELEJO, CAPACHA,
CANASTA, SERÓN, ESPUERTA, CESTA, MARICONERA, BOLSILLO,

BOLSOS CASTILLO

ESPORTILLA, COFRE, CAPAZO, BULTO, CARTAPACIO, SALVEQUÉ,
PORTAFOLIOS, PETACA, BOLSON, ATACHÉ, VELIZ

PLAZA NUESTRA SEÑORA DE VICO, 13 26580 ARNEDO - LA RIOJA
TEL.: 941 382 860 / FAX: 941 382 860

andros estilistas

El Spa en tu peluquería



C/ León Gencico, bajo 7
Arnedo (La Rioja) 26580
Tfno. 941 38 33 28
www.andros-estilistas.es



SIGUENOS EN:



Políg. El Raposal, parcela 67
26580 ARNEDO (La Rioja)
Tel. 941 382 051- Fax 941 381 579
ranieri@fer.es
www.cocinas-ranieri.com

Programa de Actos

Viernes 31 de Agosto

21.30 h. Cena inaugural del Mercado del Kan de Vico. Palacio de la Baronesa.

Sábado 1 de Septiembre

11.00 h. Apertura de los Puestos del Mercado.

11:00 h. Pasacalles inaugural con salida desde el Hotel Victoria. La comitiva la preside el Kan de Vico en su carroza acompañado de caballeros, princesas, mendigos, leprosos, malabaristas, magos, hadas, duendes.....

12.15 h. Inauguración del Mercado a cargo del Kan de Vico y autoridades.

11.30 h. Apertura de la Cantina de la Asociación de Vecinos del Casco Antiguo. En la que te ofrecemos choricillo frito, champiñones, patatas bravas...

12:00 h. Forja de una espada medieval cristiana en la herrería.

12:30 h. Cuenta cuentos en el campamento medieval infantil.

13.00 h. Teatro por las calles del Mercado "El verdugo y el condenado".

13:30 h. Espectáculo de magia en el campamento infantil.





ZURICH

Pascual
Eguizabal Hnos, S.L. - Agencia de Seguros Exclusiva

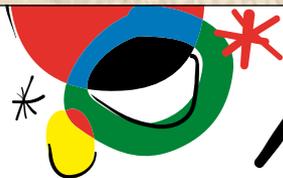
Plaza Ntra. Sra. de Vi co, 17 - Tel. 941 38 30 58 - Arnedo



Electricidad y Ferretería Hernández, s.l.



* Paseo de la Constitución, 17 • tfo: 941 38 04 73 • fax: 941 38 03 65



Nica Gallard

T 941 38 37 77 **Pinturas & Decoración**
M 629 80 51 57 Bretón de los Herreros, 8 - 6º B • ARNEDO



HECHO EN ESPAÑA PITILLOS

Ctra. de Prejano, 46/48

Tfno. 941 382 712

Fax 941 38 28 55

Arnedo. La Rioja a



Sábado 1 de Septiembre

14:00 h. Visita guiada a la exposición de instrumentos de tortura.

14:30 h. Combates entre caballeros y muestra de armas.

15:00 h. Parada para comer.

17:30 h. Reanudación de las actividades con pasacalles y desfile de soldados, mendigos, leprosos, bailarinas...

18:00 h. Espectáculo de magia.

18:30 h. Teatro itinerante por las calles del Mercado.

19:00 h. Cuentacuentos infantiles.

19:30 h. Degustación de Salchichas Brasburtt.

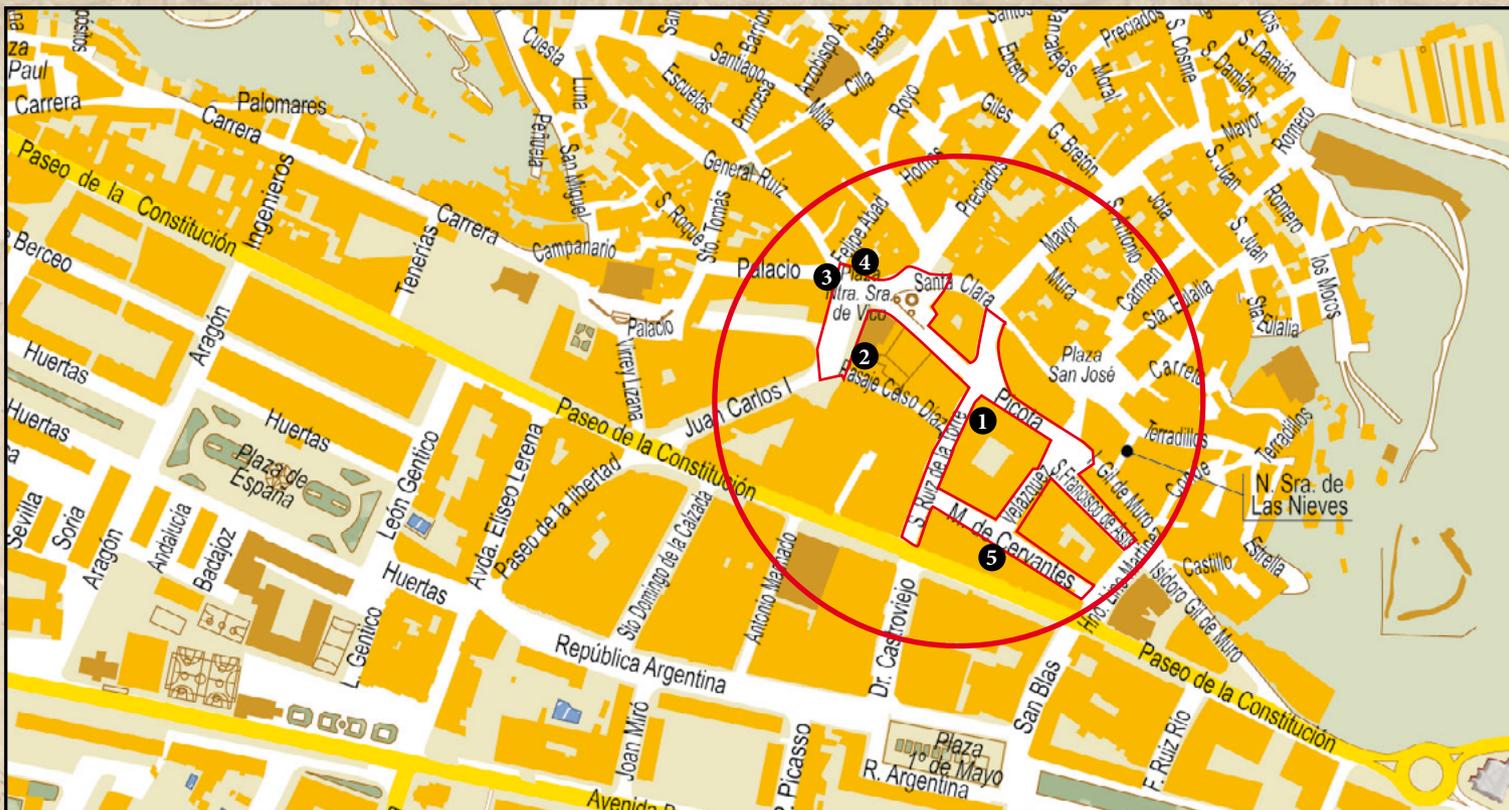
19:30 h. Muestra de armas y combates entre caballeros.

20:00 h. Visita guiada a la exposición de instrumentos de tortura.

20:30 h. Ataque al mercado por un ejercito enemigo.

21:00 h. Espectáculo "Funeral pagano" se rendirá homenaje a un guerrero del norte de Europa caído en tierras de los infieles.

22:00 h. Espectáculo de malabares de fuego, lucha de espadas de fuego, música medieval, danza del vientre y quemada popular para 400 personas.



www.kandevico.com

- 1 CANTINA ORGANIZACIÓN MERCADO
- 2 OFICINA DE TURISMO
- 3 CAMPAMENTO MEDIEVAL
- 4 TIRO CON LANZAS
- 5 ZONA DE TABERNAS
- RUTA MERCADO KAN DE VICO



mercArnedo
edición verano

TEATRO CERVANTES



6 Y 7 DE SEPTIEMBRE DE 2012

BAR LA RONDA

PINCHOS - ALMUERZOS

Pasaje Celso Díaz
Arnedo (la Rioja)
Teléfono 607 85 44 33

Bar
CIDACOS
desayunos • pinchos • almuerzos
Pasaje Celso Díaz. ARNEDO.

BOULEVARD

Paseo Libertad / ARNEDO

Bar
Munillo
disfruta los buenos momentos

Puerta Munillo
Arnedo



BAR DE TAPAS
Y
COPAS

República Argentina, 3 Tel. 941 383 842 ARNEDO (La Rioja)

Domingo 2 de Septiembre

- 11:00 h. Desfile de tropas y pasacalles con princesas, leprosos, malabaristas.
- 11:30 h. Personajes mitológicos invaden el mercado.
- 12:00 h. Degustación de sardinas en la c. Picoia.
- 12:30 h. Visita guiada a la exposición de torturas.
- 13:30 h. Forja de una espada árabe en la herrería.
- 14:00 h. Espectáculo de magia.
- 14:30 h. Combates entre caballeros y muestra de armas.
- 15:00 h. Parada para comer.
- 17:30 h. Reanudación de las actividades con desfiles.
- 18:00 h. "Dos ejércitos se preparan para medir sus fuerzas".
- 19:00 h. Cuentacuentos y magia en el campamento infantil.
- 19:00 h. Degustación de Salchichas Brasburt.
- 19:30 h. Desfile de las tropas y batalla.
- 20:30 h. "Los vencidos en la batalla son presentados ante el pueblo de Arnedo".
- 21:00 h. Venta de esclavos.
- 22:00 h. Espectáculo de malabares de fuego, lucha de espadas de fuego, danza del vientre, música medieval, quemada popular.





C/ Santo Domingo, 4 Arnedo 941 385 042
info@ivico.com www.ivico.es



www.bodegavico.com



NUESTRA SEÑORA DE VICO
Bodega

DENOMINACIÓN ORIGEN CALIFICADA "RIOJA"

Políg. El Raposal, parc. 80 / Teléfono 941 38 02 57
26580 ARNEDO (La Rioja)

Factoria Callaghan



Gorila

Talleres y Artesanías

Talleres

Malabares.
Ziro con Lanza.
Herrería.

Esgriña Antigua
Demostraciones de Oficios
Artesanales...

Exposiciones

Armas medievales.
Instrumentos quirúrgicos medievales.

Aparatos de tortura y
máquinas de pena capital.

Y demás...

Magia para todos.
Cuentacuentos infantiles.
Animación musical medieval.

Danza del vientre.
Caballeros animando el evento.
Actores.
Hadas y duendes.

Artesanías

Aceite
Antigüedades
Artesanía en Madera
Artesanía en Plata
Bisutería
Bolsos de Cuero
Cerámica
Chocolates Artesanos
Churrería
Cosmética Natural
Cuero
Diseños con Alambre y Cuero
Embutidos
Encurtidos
Fardelejos
Fieltro
Frutas Troceadas en Vasitos
Frutos Secos
Herboristería
Instrumentos Musicales Tradicionales
Jabones Naturales Artesanos

Juegos Malabares
Juguetes de Madera
Libros Antiguos y Encuadernación
Mandalas
Maquetas de Iglesias
Mermeladas y Creps
Miel
Paseos en Poni
Pastelería Tradicional
Patatas Asadas
Plantas Medicinales
y Caramelos Artesanos
Pulpería
Ropa De Bebe
Ropa Medieval
Ropa Píñada a Mano
Sedas Decoradas
Sidrería
Taberna Medieval
Talos
Tejas Decoradas
Viño



Leyenda del Kan

Ya son catorce años los que unen a los arnedanos con motivo de la organización del Mercado del Kan de Vico a principios del mes de septiembre, precisamente en torno a los días en que la Virgen que le da nombre, patrona de la ciudad, celebra su festividad. Todos sabemos que este evento debe su denominación a la leyenda que envuelve la aparición en Vico de una imagen románica a un musulmán, allá por el comienzo de la Edad Media, cuando en Arnedo convivían moros y cristianos.

La leyenda de la invención de la Virgen de Vico sólo se ha conservado por la tradición, transmitida a través de los autores de los siglos XVII, XVIII y XIX, de los cuales la toman los historiadores posteriores. Según estos testimonios escritos:

“Cuando Arnedo gozaba ya de libertad cristiana, permanecían todavía en un lugar llamado Vico, algunos moros dedicados al cultivo de las tierras que todavía conservaban. En esta zona había una imagen oculta, que un día se apareció al moro más poderoso, llamado el Kan de Vico, cuando subía la cuesta desde el Cidacos al altozano del barrio donde hoy se halla el monasterio. La encontró envuelta en un resplandor celestial, sobre un ronero, hijiñista o retama silvestre, sentada en un tronco, vestida de luces como el sol y llevando a su hijo Jesús en la mano izquierda. Tras el milagro, se convirtió al cristianismo, se bautizó y se consagró a ella construyendo una ermita en el lugar de la aparición, en cuyo centro colocó la imagen. El mismo fue el primer ermitaño hasta su muerte, tras la cual hubo siempre allí uno o dos para seguir manteniendo el culto.”

Aunque la época de dominio musulmán en estos contornos comprende aproximadamente desde el año 714, momento en que los árabes llegan a La Rioja, hasta el 923, fecha probable de la reconquista cristiana de Arnedo, la convivencia entre ambas culturas no pudo limitarse a los siglos VIII, IX y X, sino que probablemente se mantendría durante mucho más tiempo. Recientes investigaciones han sacado a la luz unos documentos bastante antiguos, de mediados del siglo X, en los que

aparecen personas con nombres musulmanes y cristianos poseyendo terrenos en el pago de Hontanar o de San Marcos, los cuales nos ayudan a esclarecer un poco más los oscuros orígenes del monasterio de Vico, de la Virgen y de la leyenda del Kan de Vico. Concretamente, según uno del año 958, los hermanos Muza y Toda venden al obispo Tudemiro unas tierras de su propiedad en el término de “Fontañeta”, que linda con tierras de Aflahe Alahamet, Gomiz Fornero, Mohomat Alberrendo y Enreco Fortuni.

Este testimonio nos revela claramente que poco después de la reconquista existen conviviendo pacíficamente cristianos y musulmanes en “Fontañeta”, topónimo equivalente al actual Hontanar de San Marcos. Otro manuscrito de mediados del siglo XIII nos aclara todavía más la situación: en 1246 Alfonso López de Haro y su mujer María Álvarez de los Cameros fundan el monasterio de monjas bernardas de Herce y le donan, entre muchas otras propiedades, el “Fontañal”, con los súbditos sarracenos que allí tienen. De estas palabras se desprende que el Hontanar todavía estaba habitado por moros en el siglo XIII.

A la luz de estas fuentes documentales podemos llegar a la conclusión de que este terreno era por lo menos desde la segunda mitad del siglo X y hasta mediados del XIII, una aldea con población musulmana, o más correctamente mudéjar, lo que hace que la leyenda de la aparición de la Virgen de Vico al moro Kan, cobre ahora un nuevo sentido y una cierta verosimilitud. Seguramente en la zona del valle medio del Cidacos habría un poblamiento disperso, con pequeños poblados y alquerías habitados tanto por cristianos como por musulmanes, agrupados en torno a un espacio religioso, una pequeña iglesia o monasterio. De este modo, en Vico y en sus alrededores -pagos del Hontanar de San Marcos y de Candevico-, pudieron existir pequeños núcleos o barrios musulmanes al menos desde mediados del siglo X, cuyos habitantes se quedaron allí tras la reconquista. Cerca contarían con el santuario advocado entonces a Santa María de Vico, que no puede ser muy anterior a las postrimerias del siglo XII, pues en esa época se data la talla románica de la Virgen. El propio paraje donde se ubica el monasterio -Candevico-, es otro topónimo claramente alusivo al protagonista de la leyenda de la invención de la imagen, y por supuesto, a nuestro mercado medieval.

PacoGarcía
Medios publicitarios

M 649 15 08 91

paco@publipacogarcia.com



ESPECIALIDAD GORDILLAS Y CHAMPIONES



Sellado de Boletos Lotería Nacional Ahora Aquí

Libertad, 5. 26580 Arnedo. Teléfono 941 380 003

1 Semana de la Cerveza

del 28 de Agosto al 1 de Septiembre

Espacio Platea • Hotel Virrey

Miércoles 29. 19:30h

Aprende y concursas tirando cañas.

Jueves 30. 19:30h

Cata de cervezas artesanales

Viernes 31. 21:30h

Cena medieval especial
maridada con cerveza

Plazas limitadas.
Con reserva.


HOTEL VIRREY

El Hotel Virrey recomienda el consumo responsable.



VIRREY
JOVEN
CLUB

Más información y reservas en
virreyjovenclub.com y 941 380 150

espacio
platea
by hotel